



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosovo-Republic of Kosovo**  
*Kuvendi - Skupština - Assembly*

---

**LIGJI Nr. 03/L-165**

**PËR PËRCAKTIMIN E TË DREJTAVE DHE MBROJTJEN E  
TOPOGRAFISË SË QARQEVE TË INTEGRUARA**

**Kuvendi i Republikës së Kosovës;**

Në mbështetje të nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,

Miratton

**LIGJ PËR PËRCAKTIMIN E TË DREJTAVE DHE MBROJTJEN E  
TOPOGRAFISË SË QARQEVE TË INTEGRUARA**

**Neni 1**  
**Qëllimi**

1. Ky ligj rregullon kushtet dhe procedurat për regjistrimin e të drejtave dhe mbrojtjen për topografit e qarqeve të integruara-në tekstin e mëtejme topografit, si dhe zbatimin e këtyre të drejtave.
2. Dispozitat e këtij ligji nuk vlejné për çështje që kanë të bëjnë me patenta dhe të drejta të autorit, duke kufizuar rikrijimin e vizatimeve ose paraqitjeve të tjera artistike të topografive me anë të kopjimit të tyre në dy dimensione.

**Neni 2**  
**Përkufizimet**

1. Shprehjet e përdorura në këtë ligj kanë këto kuptime:

1.1. **ZPI** - Zyra për Pronësi Industriale.

1.2. **Qarqet e integruar** - forma finale ose e ndërmjetme e një produkti i cili realizon ekzekutimin e një funksioni elektronik, ku të paktën njëri prej elementeve është aktiv dhe njëri ose të gjithë elementet ndërmjetës janë vendosur integralisht në pjesë materialit ose prej pjese materialit, pra në pjesën e brendshme ose të jashtme të materialit;

1.3. **Topografia e qarkut të integruar** - një vendosje tredimensionale e çfarëdoshme, e shprehur prej elementesh, ku të paktën njëri është aktiv dhe ndërmjetësohet në qarqet e integruara, apo vendosje tredimensionale e përgatitur për prodhimin e një qarku të integruar;

1.4. **Shfrytëzimi tregtar i topografive** - prodhimi, shitja, qiradhënia ose ndonjë metodë tjetër të përhapjes tregtare, e lidhur drejtpërdrejt me një topografi prodhuar në bazë të topografisë.

1.5. **Dokument i bartjes** - kontrata mbi bartjen e të drejtës apo çdo dokument i shkruar i bartjes së të drejtës i vërtetuar në pajtim me legjislacionin në fuqi.

### **Neni 3 E drejta e mbrojtjes**

1. E drejta e mbrojtjes së një topografie garantohet për të gjithë krijuesit.
2. Kur një topografi është produkt i më shumë krijuesve, e drejta do të aplikohet në favor të të gjithë këtyre krijuesve.
3. Kur topografia është krijuar si rrjedhojë e punës së krijuesit apo në bazë të porosisë, e drejta e mbrojtjes garantohet në favor të punëdhënësit të krijuesit apo të personit që ka dhënë porosinë me përjashtim të rasteve kur në kontratë parashikohet ndryshe.

### **Neni 4**

1. Personat e huaj, që kërkojnë të mbrojnë një topografi, gëzojnë të njëjtat të drejta si personat vendas, në përputhje me traktatet dhe konventat ndërkombëtare ose në bazë të parimit të reciprocitetit.
2. Personat fizikë dhe juridikë që nuk kanë vendbanim ose selinë kryesore të veprimtarisë së tyre në Kosovë duhet të përfaqësohen nga përfaqësuesit e autorizuar të pronësisë industriale dhe duhet të veprojnë përmes tij në të gjitha procedurat në ZPI.

### **Neni 5 Procedura e mbrojtjes**

1. ZPI jep të drejtën për regjistrim dhe mbrojtje të topografisë.

2. Një topografi regjistrohet dhe mbrohet nëse ajo është origjinale.
3. Një topografi konsiderohet origjinale nëse është rezultat i përpjekjeve intelektuale të vetë krijuesit dhe në momentin e krijimit nuk përbën rast të zakonshëm në industrinë e topografive, kur ajo u krijua.
4. Kur një topografi përbëhet nga elementë të zakonshëm në industri atëherë mbrohet vetëm kombinimi i këtyre elementeve, duke provuar se ai i plotëson kushtet, lidhur me origjinalitetin, në përputhje me paragrafin 3. të këtij neni.
5. Procedurën e regjistrimit dhe anulimit të vendimit për regjistrim të topografive e zbaton ZPI.

## **Neni 6**

### **Ankimi administrativ**

1. Pala e pakënaqur ka të drejtë ankese në afat prej pesëmbëdhjetë (15) ditëve kundër vendimeve të ZPI. Ankesa i drejtohet komisionit i cili obligohet në afat prej tridhjetë (30) ditësh nga data e pranimit të ankesës të vendos dhe të njoftoi palën.
2. Komisioni formohet me vendim të Sekretarit të Përhershëm të MTI-së
3. Nëse komisioni nuk përgjigjet në afatin e caktuar ose kthen përgjigje me të cilën pala është e pakënaqur, pala mund të ngritë konflikt administrativ në Gjykatën Supreme të Republikës së Kosovës brenda tridhjetë (30) ditësh.

## **Neni 7**

### **Kufizimi i të drejtave të mbrojtjes**

1. Pronari i topografisë së mbrojtur ka të drejtat të shfrytëzimit tregtar përfshirë të drejtën e autorizimit apo të ndalimit të ndonjëres prej akteve të mëposhtme:
  - 1.1. riprodhimi i topografisë, në kuptim apo formë;
  - 1.2. importimi, shitja apo ndonjë formë tjetër e përhapjes së topografisë ose e produkteve që përfshijnë qarkun e integruar, i cili ka lidhje me topografinë respektive;
2. Të drejtat e parashikuara në paragrafin 1. të këtij neni nuk zbatohen në ndonjë koncept, proces, sistem, riprodhim me qëllim të analizimit, për qëllime mësimdhënie, inkorporim teknik në topografi, me përjashtim të vetë topografisë.

## **Neni 8**

1. Një topografi konsiderohet e mbrojtur kur ajo regjistrohet në regjistrin e topografisë.
2. ZPI mban regjistrin e topografive të aplikuara dhe regjistrin e topografive të mbrojtura të cilët janë të hapur për publikun.
3. Të drejtat për pronarin e topografisë së mbrojtur hyjnë në fuqi në datat e mëposhtme:
  - 3.1. data e depozitimit e aplikacionit për mbrojtje, në bazë të nenit 9 të këtij ligji;
  - 3.2. data kur topografia respektive është tregtuar për herë të parë kudo në botë.
4. Të drejtat kanë afat deri në dhjet (10) vjet nga datat e mëposhtme:
  - 4.1. fundi i vitit kalendarik, në të cilin topografia është tregtuar për herë të parë kudo në botë;
  - 4.2. fundi i vitit kalendarik në të cilin kërkesa për mbrojtje është depozituar në formën e kërkuar nga ligji.
5. Të drejtat mund të humbasin edhe para periudhës së përcaktuar në paragrafin 4. të këtij neni, nëse nuk janë paguar tarifat në përputhje me ligjin ose pronari i së drejtës të topografisë së mbrojtur heq dorë me shkrim nga mbrojtja.
6. Në qoftë se një topografi nuk është shfrytëzuar komercialisht, të drejtat shfuqizohen pesëmbëdhjetë (15) vjet pas datës së fiksimit apo kodimit të parë nëse gjatë kësaj periudhe nuk është paraqitur aplikacioni për regjistrim.

## **Neni 9**

### **Parashtrimi i Kërkesës**

1. Procedura për regjistrimin e së drejtës së mbrojtjes fillon me parashtrimin e kërkesës në ZPI.
2. Kërkesa lidhur me topografit për të cilat është kërkuar mbrojtje duhet të dorëzohet me shkrim në ZPI.
3. Kërkesa përmban si vijon:
  - 3.1. emërtimin e topografisë;
  - 3.2. emrin dhe adresën e parashtruesit;
  - 3.3. dukjen për topografinë të shoqëruara me pjesët e tyre;
  - 3.4. një ekstrakt që përmban funksionet elektronike ose funksionet e një qarku të integruar;

- 3.5. materialin bazë të topografisë së mbrojtur;
  - 3.6. një dokument të shkruar që vërteton datën kur topografia është shfrytëzuar për herë të parë komercialisht;
  - 3.7. parashtruesi i kërkesës mund të deklarojë materialin e referuar në këtë nen, ose pjesë të tij, si sekret tregtar, materiali i cekur nuk është i hapur për publikun, ky nen nuk do të ketë efekt në rastin kur hapja e materialit bëhet me urdhër të gjykatës ose të autoritetit tjetër përgjegjës, në rastet kur kemi të bëjmë me shkeljen e të drejtave ekskluzive.
  - 3.8. për çdo topografi depozitohet një kërkesë e veçantë.
4. Nuk mund të parashtrohet një kërkesë pas një periudhe dy (2) vjeçare nga data kur një topografi është shfrytëzuar për herë të parë komercialist.

### **Neni 10** **Shqyrtimi i Kërkesës**

1. Çdo kërkesë duhet të verifikohet nëse i plotëson kushtet e përcaktuara në nenin 9 të këtij ligji. Nëse konstatohen mangësi në kërkesë, atëherë parashtruesit duhet t'i jepet një afat kohor prej dy (2) muajsh nga dita e njoftimit nga ZPI.
2. Në rastin kur mangësitë janë përmirësuar brenda afatit të caktuar kohor, atëherë data e pranimit të kërkesës në ZPI duhet të cilësohet si data e paraqitjes së kërkesës.
3. Nëse parashtruesi i kërkesës dështon që të përmirësojë mangësitë në afatin e përcaktuar kohor të referuar në paragrafin 1. të këtij neni atëherë parashtruesi i kërkesës cilësohet se është tërhequr nga kërkesa. ZPI duhet ta njoftojë parashtruesin me shkrim dhe duhet të marrë vendim për të pezulluar procedurën.

### **Neni 11** **Regjistrimi i topografive**

1. Në rastin kur kërkesa i plotëson të gjitha kushtet e referuara në nenin 5 dhe 9 të këtij ligji, atëherë topografia duhet të regjistrohet në Regjistrin e Topografive -në tekstin e mëtejshëm Regjistër.
2. ZPI lëshon një certifikatë të regjistrimit me të dhënat e regjistrimit dhe e publikon në Buletinin Zyrtar të ZPI brenda një afati të caktuar kohor, afat i cili do të caktohet me akte nënligjore nga Ministria e Tregtisë dhe Industrisë.

## **Neni 12**

### **Regjistri i Topografive**

1. ZPI mbanë regjistrin me të dhënat e mëposhtme:

- 1.1. numri i regjistrimit të topografisë;
- 1.2. data e parashtrësës së kërkesës dhe data e regjistrimit;
- 1.3. data dhe numri i vendimit të regjistrimit në regjistër;
- 1.4. emri i topografisë;
- 1.5. të dhënat e parashtruesit të kërkesës;
- 1.6. të dhënat e krijuesit;
- 1.7. datën e përdorimit të parë komercial të topografisë, nëse topografia tashmë është përdoruar në mënyrë komerciale;
- 1.8. të dhënat për përfaqësuesin e autorizuar nëse e ka;
- 1.9. të dhënat për ndryshimet lidhur me bartjen e të së drejtës, licencën, deklaratën e anulimit, datën e kalimit të afatit të mbrojtjes, ndryshimet relevante lidhur me statusin ligjor të topografisë së regjistruar.

2. Regjistri është dokument publik në të cilin çdo person mund të kërkojë informata ose ndonjë ekstrakt nga përmbajtja e Regjistrin.

## **Neni 13**

### **Pavlefshmëria e regjistrimit**

1. Regjistrimi është i pavlefshëm nëse:

- 1.1. topografia respektive nuk është origjinale;
- 1.2. kërkesa nuk është parashtruar nga një person fizik apo juridik, i cili është i autorizuar për të drejtën e mbrojtjes;
- 1.3. dukjet dhe materiali lidhur me topografinë, nuk japin mundësi për identifikimin e tij.

2. Procedura për shpalljen e pavlefshëm të regjistrimit mund ta fillon ZPI sipas detyrës zyrtare apo sipas propozimit të palës së interesuar, prokurorit duke u bazuar në kushtet e parapara në këtë nen.

## **Neni 14 Shënjimi**

Gjatë vazhimit të të drejtave të topografisë së mbrojtur, bartësi i topografisë së regjistruar ka të drejtë që produktet e prodhuara me topografi të regjistruar të shënojnë me shkronjën 'T'.

## **Neni 15 Ndryshimet në emrin dhe adresën e pronarit**

1. Pronari i të drejtave të topografive obligohet që të njoftojë ZPI lidhur me çdo ndryshim eventual të emrit dhe adresës së tij.
2. Ndryshimet duhet të regjistrohen në Regjistër.

## **Neni 16 Bartja e të Drejtave të Topografisë**

1. Të drejtat për topografit mund të barten të personat e tretë.
2. Sipas kërkesës së njëres nga palët, bartja duhet të regjistrohet në Regjistër dhe të shpallet në Buletinin Zyrtar të Zyrës. Kërkesa duhet të shoqërohet nga një dokument i bartjes.
3. Në rastin kur një topografi është pronë e përbashkët të drejtat mund të barten me pëlqimin e të gjithë bashkëpronarëve ndryshe nga kjo mund të veprohet vetëm nëse palët pajtohen ndërmjet tyre.
4. Bartja e të drejtës së topografisë lidhur me palën e tretë është e vlefshme pasi që ajo të jetë regjistruar në Regjistër.

## **Neni 17 Licencimi**

1. Pronari i një topografie të mbrojtur mund të lejoj përdorimin e saj duke lëshuar një licencë.
2. Në rastin kur një topografi është pronë e përbashkët, atëherë një licencë duhet të lëshohet me pëlqimin e dhënë me shkrim nga të gjithë bashkëpronarët, ndërsa ndryshe nga kjo mund të veprohet vetëm nëse palët pajtohen ndërmjet tyre.
3. Sipas kërkesës së njëres nga palët, lëshimi i licencës duhet të regjistrohet në Regjistër dhe të shpallet në Buletinin Zyrtar të ZPI. Kërkesës duhet t'i bashkëngjitet një ekstrakt nga kontrata e licencës.

4. Licencimi lidhur me palën e tretë është i vlefshëm pasi që ai të jetë regjistruar në Regjistër.

### **Neni 18** **Tarifat e topografisë**

1. Përvetësimi i të drejtave në topografi, bartja e të drejtave të licencave ose çdo ndryshim tjetër në statusin ligjor të topografisë së mbrojtur dhe shpalljen e tyre në Buletinin Zyrtar të ZPI, qasjen në dosjet ose Regjistrin e Topografive dhe shërbime të tjera të ofruara nga ZPI lidhur me topografit, duhet t'i nënshtrohen taksës për pagesë në pajtim me tarifën.

2. Ministri i Tregtisë dhe Industrisë me propozim të ZPI nxjerr akt nënligjor që përcakton tarifën për topografit të përcaktuara nga paragrafi 1. i këtij neni.

### **Neni 19** **Mbrojtja civilo-juridike**

1. Bartësit të të drejtave të topografisë së mbrojtur të cilit i është cenuar e drejta mund të kërkon që bashkë me kompensimin e dëmit të kërkojë marrjen e masave me qëllim të pengimit të cenimit së mëtejshme të të drejtave.

2. Personi fizik apo juridik që cenon të drejtën nga topografia e mbrojtur përgjigjet për dëmin e shkaktuar sipas parimeve të përgjithshme mbi kompensimin e dëmit.

3. Dispozita nga paragrafi 1. i këtij neni zbatohen edhe tek trashëgimtarët juridik të bartësit të së drejtës së topografisë së mbrojtur.

### **Neni 20** **Dispozitat ndëshkuese**

1. Personit të cilit janë shkelur të drejtat mundet që në bazë të dëmit të shkaktuar të kërkojë që personi i cili e ka shkaktuar atë, të përgjigjet për kompensimin e dëmit.

2. Shuma e kompensimit të dëmit përcaktohet në marrëveshje ndërmjet pronarit të së drejtës së topografisë së mbrojtur dhe personit i cili e ka shkaktuar atë.

3. Nëse nuk arrihet marrëveshja, masat ndëshkuese do të merren sipas dispozitave ligjore në fuqi.



**Neni 21**  
**Dispozita kalimtare**

Për zbatimin e këtij ligji, Ministra e Tregtisë dhe Industrisë, nxjerr akte nënligjore.

**Neni 22**  
**Hyrja në fuqi**

Ky ligji hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.

**Ligji Nr. 03/L-165**  
**10 qershor 2010**

**Kryetari i Kuvendit të Republikës së Kosovës,**

---

**Jakup KRASNIQI**